

01761

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG  
 SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ  
 PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE



## Alu-Schale, Deckel Karton/ALU weiss Bol en alu, couvercle carton/ALU blanc Alu bowl, lid cardboard/ALU white

Produktbeschreibung  
 Description du produit  
 Material description

Bezeichnung 1 Désignation 1 Description 1	Bezeichnung 2 Désignation 2 Description 2	Art.-Nr. N° d'art. Art. No
Alu-Schale 500ml Bol en alu 500ml Alu bowl 500ml	115x145x50mm, mit Kartondeckel 115x145x50mm, avec couvercle carton 115x145x50mm, with cardboard lid	25155/ 29237
Alu-Schale 500ml Bol en alu 500ml Alu bowl 500ml	54x158x52mm 54x158x52mm 54x158x52mm	26600/ 29241
Alu-Schale 1000ml Bol en alu 1000ml Alu bowl 1000ml	110x214x54mm, mit Kartondeckel 110x214x54mm, avec couvercle carton 110x214x54mm, with cardboard lid	25157/ 29239
Alu-Schale 1000ml Bol en alu 1000ml Alu bowl 1000ml	75x200x63mm 75x200x63mm 75x200x63mm	26205/ 29242
Deckel Karton/ALU weiss Couvercle carton/ALU blanc Lid cardboard/ALU white	124x244mm 124x244mm 124x244mm	27056
Deckel Karton/ALU Couvercle carton/ALU Lid cardboard/ALU	145x120mm 145x120mm 145x120mm	26776
Deckel Karton/ALU weiss Couvercle carton/ALU blanc Lid cardboard/ALU white	168x218mm 168x218mm 168x218mm	25356
Deckel Karton/ALU Couvercle carton/ALU Lid cardboard/ALU	208x308mm 208x308mm 208x308mm	25361
Deckel Karton/ALU Couvercle carton/ALU Lid cardboard/ALU	218x114mm 218x114mm 218x114mm	26780
Deckel Karton/ALU Couvercle carton/ALU Lid cardboard/ALU	220x128mm 220x128mm 220x128mm	26778
Deckel Karton/ALU Couvercle carton/ALU Lid cardboard/ALU	322x262mm 322x262mm 322x262mm	25359
Alu-Form 42ml Forme alu 42ml Alu form 42ml	Ø66x20mm Ø66x20mm Ø66x20mm	38112

# 01761

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG  
SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ  
PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE



Bezeichnung 1 Désignation 1 Description 1	Bezeichnung 2 Désignation 2 Description 2	Art.-Nr. N° d'art. Art. No
Alu-Form 430ml Forme alu 430ml Alu form 430ml	Ø174x23mm Ø174x23mm Ø174x23mm	38113
Alu-Form 1122ml Forme alu 1122ml Alu form 1122ml	Ø278x22mm Ø278x22mm Ø278x22mm	38114
Alu-Schale 1170ml Bol en alu 1170ml Alu bowl 1170ml	183x234x48mm 183x234x48mm 183x234x48mm	25355

## Material/Zusammensetzung

### Matériel/composition

#### Material/composition

Schale: Aluminium

Bol: Aluminium

Bowl: Aluminium

Deckel: Karton/metallisiertes PET

Couvercle: Carton/ PET métallisé

Lid: Cardboard/metallized PET

## Lagerbedingungen

### Conditions de stockage

#### Storage conditions

Lagertemperatur:

Température de stockage:

15-20°C

Storage temperature:

Relative Luftfeuchtigkeit:

trocken

Humidité relative:

sec

Relative humidity:

dry

Lagerbedingungen:

vor direkter Sonneneinstrahlung schützen

Conditions de stockage:

ne pas exposer au rayonnement solaire direct

Storage conditions:

keep away from direct sunlight

## Alu-Schalen:

### Bols en alu:

#### Alu bowls:

## Verwendungszweck

### Conditions d'utilisation

#### Purpose of use

- Die Produkte sind für den direkten Kontakt mit Lebensmitteln geeignet.  
Le matériau convient au contact direct avec les aliments.  
The products are suitable for direct contact with food.
- Bei Leberkäsealuschalen (ANR 25205, 26206, 26600) ist der pH Wert immer zwischen 4 und 8.7.  
Pour les barquettes de Leberkäse (ANR 25205, 26206, 26600), le pH est toujours compris entre 4 et 8,7.  
The pH value of meat loaf trays (ANR 25205, 26206, 26600) is always between 4 and 8.7.

Für die anderen Aluschalen ist der pH Wert zwischen 4 und 9.  
 Pour les autres barquettes en aluminium, le pH est compris entre 4 et 9.  
 For the other aluminium trays, the pH value is between 4 and 9.

**Die Produkte sind NICHT für den direkten Kontakt mit folgenden Lebensmittelarten geeignet:**  
**Les produits NE sont PAS adaptés au contact direct avec les types de denrées alimentaires suivants:**  
**The products are NOT suitable for direct contact with the following types of food:**

- ☒ **(ANR 25205, 26206, 26600)**  
 Es wird empfohlen diese Schalen nicht zu verwenden mit Lebensmittel mit einem pH Wert weniger als 4 und höher als 8.7.  
 Il est recommandé de ne pas utiliser ces bols avec des aliments dont le pH est inférieur à 4 et supérieur à 8.7.  
 It is recommended no to use these bowls with food with a pH value lower than 4 and higher than 8.7.
- ☒ Es wird empfohlen diese Schalen nicht zu verwenden mit Lebensmittel mit einem pH Wert weniger als 4 und höher als 9.  
 Il est recommandé de ne pas utiliser ces bols avec des aliments dont le pH est inférieur à 4 et supérieur à 9.  
 It is recommended not to use these bowls with foods with a pH value lower than 4 and higher than 9.

#### Anwendungen

#### Applications

#### Applications

- ☒ Backofen  
 Four  
 Oven  
 250°C (nicht bei direktem Kontakt mit offenen Flammen oder elektrischen Widerständen verwenden)  
 250°C (ne pas utiliser en contact direct avec des flammes nues ou des résistances électriques)  
 250°C (do not use in direct contact with open flames or electrical resistors)
- ☒ Industrieller Backofen  
 Four industriel  
 Industrial oven  
 350°C bis zu 2 Stunden  
 350°C jusqu'à 2 heures  
 350°C up to 2 hours
- ☒ Mikrowelle  
 Micro-ondes  
 Microwave  
 Maximale Leistung; Zeit 15 Minuten (nur für die vom Hersteller angegebenen Öfen) Weitere Informationen finden Sie unter folgendem Link:  
<https://www.alufoil.org/aluminium-foil-and-microwave-ovens>  
 Puissance maximum; Temps 15 minutes (uniquement pour les fours indiqués par le fabricant) Pour de plus amples informations, veuillez consulter le lien suivant: <https://www.alufoil.org/aluminium-foil-and-microwave-ovens>  
 Maximum power; Time 15 minutes (only for ovens indicated by the manufacturer) For further information please refer to the following link:  
<https://www.alufoil.org/aluminium-foil-and-microwave-ovens>
- ☒ Tiefkühlung  
 Congélateur  
 Deep freezing  
 -40°C
- ☒ Kurzzeitiger Kontakt <24h bei allen Temperaturbedingungen  
 Contact à court <24h dans toutes les conditions de température  
 Short contact <24h in all temperature conditions
- ☒ Kontakt >24 Stunden ohne Kühlung kann mit folgenden Lebensmitteln verwendet werden (definiert in Anhang IV des D.M. 76/2007): Kakao und Schokolade, Kaffee, Gewürz- und Kräuteraufguss, Zucker, Getreide und Produkte, nicht frische Teigwaren, Brot, Hülsenfrüchte und daraus hergestellte Produkte, Trockenfrüchte, getrocknete Pilze, getrocknetes Gemüse, Süßwaren, Bäckereiprodukte, sofern die Füllung nicht in direktem Kontakt steht mit dem Aluminium.  
 Contact > 24 heures sans réfrigération peut être utilisé avec les aliments suivants (définis à l'annexe IV

du D.M. 76/2007): cacao et chocolat, café, infusion d'épices et d'herbes, sucre, céréales et produits, pâtes non fraîches, pain, légumineuses et produits dérivés, fruits secs, champignons secs, légumes secs, confiserie, boulangerie à condition que la garniture ne soit pas en contact direct avec l'aluminium.

Contact >24 hours without refrigeration can be used with the following foods (defined in Annex IV of D.M. 76/2007): Cocoa and chocolate, coffee, infusions of spices and herbs, sugar, cereals and products, non-fresh pasta, bread, pulses and products made from them, dried fruit, dried mushrooms, dried vegetables, confectionery, bakery products, provided that the filling is not in direct contact with the aluminum.

### Bestätigungen

#### Confirmations

#### Confirmations

Die Artikel entsprechen den folgenden Bestimmungen:

[Les produits respectent les règlements suivants:](#)

These articles meet the following regulations:

- VERORDNUNG (EG) Nr. 2023/2006** über gute Herstellungspraxis für Materialien und Gegenstände, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen  
[Règlement \(CE\) N° 2023/2006 relatif aux bonnes pratiques de fabrication des matériaux et objets destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires.](#)  
**REGULATION (EC) No 2023/2006** on good manufacturing practice for materials and articles intended to come into contact with food
- VERORDNUNG (EG) Nr. 1935/2004** über Materialien und Gegenstände, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen: Artikel 3, Artikel 11 Absatz 5, Artikel 15 und Artikel 17  
[Règlement \(CE\) N° 1935/2004 concernant les matériaux et objets destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires: article 3, de l'article 11, paragraphe 5, et articles 15 et 17](#)  
**REGULATION (EC) No 1935/2004** on materials and articles intended to come into contact with food: Article 3, 11(5), 15 and 17
- DIN EN 602:2004** Aluminium und Aluminiumlegierungen - Knetzeugnisse - Chemische Zusammensetzung von Halbzeug für die Herstellung von Erzeugnissen, die in Kontakt mit Lebensmitteln kommen  
[DIN EN 602:2004 Aluminium et alliages d'aluminium - Produits corroyés - Composition chimique des demi-produits utilisés pour la fabrication d'articles destinés à entrer en contact avec les denrées alimentaires](#)  
**DIN EN 602:2004** Aluminium and aluminium alloys - Wrought products - Chemical composition of semi-finished products used for the fabrication of articles for use in contact with foodstuff
- Italienisches Ministerialdekret Nr. 76 vom 18.04.2007  
[Décret ministériel italien n° 76 du 18.04.2007](#)  
 Italian Ministerial Decree Nr. 76 on 18.04.2007
- French Erlass vom 27. August 1987  
[French Arrêté du 27 août 1987](#)  
 French Decree of August 27, 1987
- Belgian Königlicher Erlass vom 17.02.2021  
[Belgian Arrêté royal du 17.02.2021](#)  
 Belgian Royal Decree of 17.02.2021
- Niederländisches Warengesetz Verordnung über Verpackungen und Verbrauchsartikel und nachfolgende Aktualisierungen und Änderungen  
[Règlement de la loi néerlandaise sur les produits de base relatif aux emballages et aux articles de consommation et ses mises à jour et modifications ultérieures](#)  
 Dutch Warenwetregeling verpakkingen en gebruiksartikelen and subsequent updates and modifications
- SR 817.023.21** Verordnung des EDI über Materialien und Gegenstände, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen  
[SR 817.023.21 Ordonnance du DFI sur les matériaux et objets destinés à entrer en contact avec les denrées alimentaires](#)

# 01761

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG  
SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ  
PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE



**SR 817.023.21** The Swiss Ordinance on Materials and Articles in Contact with Food

- UNI EN 546-1:2007
- UNI EN 546-2:2007
- UNI EN 546-3:2007
- UNI EN 546-4:2007
- UNI EN 16773:2016

### Angaben zur spezifischen Migration

#### Informations relatives à la migration spécifique

#### Information on the specific migration

- Das Material enthält keine Stoffe mit spezifischem Migrationslimit.  
*Le matériau ne contient aucune substance avec une limite de migration spécifique.*  
The material does not contain any substances with a specific migration limit.

### Dual-Use-Additive

#### Additifs à double fonctionnalité

#### Dual-use additives

- Für die Produkte werden keine Dual-Use-Additive verwendet.  
*Aucun additif à double fonctionnalité n'est utilisé pour les produits.*  
No dual-use additives are used for the products.

### Andere Substanzen

#### Autres substances

#### Other substances

Der Hersteller bestätigt, dass folgende Stoffe dem Material nicht absichtlich zugefügt werden:  
*Le fabricant confirme que les substances suivantes ne sont pas intentionnellement ajoutées au matériau:*  
The manufacturer confirms that the following substances are not intentionally added to the material:

- Allergene  
*Allergènes*  
Allergens

### Deckel Karton/ALU weiss:

#### Couvercles carton/ALU blanc:

#### Lids cardboard/ALU white:

### Verwendungszweck

#### Conditions d'utilisation

#### Purpose of use

- Die Produkte sind für den direkten Kontakt mit Lebensmitteln geeignet.  
*Le matériau convient au contact direct avec les aliments.*  
The products are suitable for direct contact with food.

### Anwendungen

#### Applications

#### Applications

- Hitzebeständig bis  
*Résistant à la chaleur jusqu'à* 80°C  
Heat-resistant up to
- Langzeitlagerung bei Raumtemperatur oder darunter  
*Entreposage de longue durée à température ambiante ou à une température inférieure*

# 01761

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG  
SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ  
PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE



Long-term storage at room temperature or below

- Kurzzeitiger Kontakt  
[Contact à court terme](#)  
Short-term contact
- Jeglicher Lebensmittelkontakt unter Tiefkühlungs- und Kühlungsbedingungen  
[Tout contact à l'état congelé et à l'état réfrigéré](#)  
Any food contact at frozen and refrigerated conditions
- Tiefkühlung  
[Congélateur](#) -20°C  
Deep freezing

#### NICHT geeignete Anwendungen

#### [Applications INADÉQUATES](#)

#### NOT suitable applications

- Backofen  
[Four](#)  
Oven
- Mikrowelle  
[Micro-ondes](#)  
Microwave

#### Bestätigungen

#### [Confirmations](#)

#### Confirmations

Die Artikel entsprechen den folgenden Bestimmungen:

[Les produits respectent les règlements suivants:](#)

These articles meet the following regulations:

- VERORDNUNG (EG) Nr. 2023/2006** über gute Herstellungspraxis für Materialien und Gegenstände, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen  
[Règlement \(CE\) N° 2023/2006 relatif aux bonnes pratiques de fabrication des matériaux et objets destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires.](#)  
**REGULATION (EC) No 2023/2006** on good manufacturing practice for materials and articles intended to come into contact with food
- VERORDNUNG (EG) Nr. 1935/2004** über Materialien und Gegenstände, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen: Artikel 3, Artikel 11 Absatz 5, Artikel 15 und Artikel 17  
[Règlement \(CE\) N° 1935/2004 concernant les matériaux et objets destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires: article 3, de l'article 11, paragraphe 5, et articles 15 et 17](#)  
**REGULATION (EC) No 1935/2004** on materials and articles intended to come into contact with food: Article 3, 11(5), 15 and 17
- VERORDNUNG (EU) Nr. 10/2011** über Materialien und Gegenstände aus Kunststoff, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen  
[Règlement \(UE\) N° 10/2011 concernant les matériaux et objets en matière plastique destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires](#)  
**REGULATION (EU) No 10/2011** on plastic materials and articles intended to come into contact with food
- VERORDNUNG (EG) Nr. 1895/2005** über die Beschränkung der Verwendung bestimmter Epoxyderivate in Materialien und Gegenständen, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen  
[Règlement \(CE\) N o 1895/2005 concernant la limitation de l'utilisation de certains dérivés époxydiques dans les matériaux et objets destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires](#)  
**REGULATION (EC) No. 1895/2005** on the restriction of the use of certain epoxy derivatives in materials and objects that are intended to come into contact with food
- DM 21/03/1973**

01761

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG  
 SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ  
 PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE



DM 21/03/1973  
 DM 21/03/1973

**Gesamtmigration**  
**Migration globale**  
**Overall migration**

Unter den folgenden Bedingungen geprüft:  
 Testé dans les conditions suivantes:  
 Tested under the following conditions:

Simulanz Simulant Simulant	Zeit Durée Time	Temperatur Température Temperature
<input checked="" type="checkbox"/> A Ethanol 10 Vol.-% Éthanol à 10 % (v/v) Ethanol 10 % (v/v)	4h	100°C
<input checked="" type="checkbox"/> B Essigsäure 3 Gew.-% Acide acétique à 3 % (m/v) Acetic acid 3 % (v/v)	4h 10d	100°C 40°C
<input checked="" type="checkbox"/> D1 Ethanol 50 Vol.-% Éthanol à 50 % (v/v) Ethanol 50 % (v/v)	10d	40°C
<input checked="" type="checkbox"/> D2 Pflanzliches Öl Huile végétale Vegetable oil	2h 10d	175°C 40°C

- Die Gesamtigrationswerte liegen mit den getesteten Simulanzien unter dem Limit von 10 mg/dm<sup>2</sup>.  
 Avec les simulants testés, les valeurs de migration globale sont inférieures à la limite de 10 mg/dm<sup>2</sup>.  
 The total migration values with the simulants tested are below the limit of 10 mg/dm<sup>2</sup>.

**Angaben zur spezifischen Migration**  
**Informations relatives à la migration spécifique**  
**Information on the specific migration**

- Das Material enthält folgende Stoffe mit spezifischem Migrationslimit:  
 Le matériau contient les substances suivantes avec une limite de migration spécifique:  
 The material contains the following substances with a specific migration limit:

Substanz Substance Substance	CAS-Nr./Ref.-Nr. N° CAS/N° ref. CAS No/Ref. No	SML mg/kg LMS mg/kg SML mg/kg
Aluminium	—	1
Polyethyleneglycol (EO = 1-50) mono alkylether (linear and branched, C8-C20) sulphate, salts	77897	5
Acetaldehyde	000075-07-0	6
Ethylene oxide	0000075-21-8	ND
Acrylic acid	0000079-10-7	6
Methacrylic acid, methyl ester	0000080-62-6	6
Terephthalic acid dichloride	0000100-20-9	7,5
Ethleneglycol	0000107-21-1	30
Diethleneglycol	000111-46-6	30

01761

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG  
 SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ  
 PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE



Acrylic acid, n-butyl ester	0000141-32-2	6
Antimony trioxide	001309-64-4	0,04
2-methyl-4-isothiazolin-3-one	0002682-20-4	0,5
Terephthalic acid	000100-21-0	7,5
Polyethyleneglycol (EO = 1-50) ethers of linear and branched primary (C8-C22) alcohols	—	1,5
Sulphosuccinic acid alkyl (C4-C20) or cyclohexyl diesters, salts	—	5

### Berechnungsgrundlage

#### Base de calcul

#### Calculation basis

- Verhältnis der mit dem Lebensmittel in Berührung kommenden Fläche zum Volumen, anhand dessen die Konformität des Materials oder Gegenstandes festgestellt wurde:  
 Rapport entre la surface en contact avec les aliments et le volume utilisé pour établir la conformité du matériau ou de l'objet: 6 dm<sup>2</sup>/kg  
 Ratio of food contact surface area to volume used to establish the compliance of the material or article:

### Dual-Use-Additive

#### Additifs à double fonctionnalité

#### Dual-use additives

- Folgende Dual-Use-Additive, die durch die VERORDNUNG (EG) Nr. 1333/2008 und VERORDNUNG (EG) Nr. 1334/2008 reguliert sind, sind im Material enthalten:  
 Les additifs suivants à double usage sont inclus dans le matériel et sont réglementés par le règlement (CE) N° 1333/2008 et (CE) N° 1334/2008:  
 The following dual-use additives, which are regulated by REGULATION (EC) No. 1333/2008 and REGULATION (EC) No. 1334/2008, are contained in the material:

Substanz Substance Substance	CAS-Nr. N° CAS CAS No	E-Nr. N° E E No
Aluminium	—	E173
Silicon dioxide	0007631-86-9	E551

### Andere Substanzen

#### Autres substances

#### Other substances

Der Hersteller bestätigt, dass folgende Stoffe dem Material nicht absichtlich zugefügt werden:  
 Le fabricant confirme que les substances suivantes ne sont pas intentionnellement ajoutées au matériau:  
 The manufacturer confirms that the following substances are not intentionally added to the material:

- |   |  |
|---|--|
| <input checked="" type="checkbox"/> Bisphenol A<br>Bisphénol A<br>Bisphenol A       | <input checked="" type="checkbox"/> Allergene<br>Allergènes<br>Allergens   |
| <input checked="" type="checkbox"/> Nanopartikel<br>Nanoparticules<br>Nanoparticles | <input checked="" type="checkbox"/> Primäre aromatische Amine (PAA)<br>Amines aromatiques primaires (PAA)<br>Primary Aromatic Amines (PAA) |



# 01761

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG  
SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ  
PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE



- |   |   |
|---|---|
| <input checked="" type="checkbox"/> PFAS<br>PFAS<br>PFAS  | <input checked="" type="checkbox"/> Phthalate<br>Phtalates<br>Phthalates          |
| <input checked="" type="checkbox"/> Mineralöle (POSH/MOSH/MOAH)<br>Huiles minérales (POSH/MOSH/MOAH)<br>Mineral oils (POSH/MOSH/MOAH) | <input checked="" type="checkbox"/> Rezyklate<br>Matériaux recyclés<br>Recyclates |

## Funktionelle Barrieren

### Barrières fonctionnelles

#### Functional barriers

- Funktionellen Barrieren werden nicht eingesetzt.  
Aucune barrière fonctionnelle n'est utilisée.  
No functional barrier is used.

## Disclaimer

### Restriction

#### Disclaimer

Diese Bestätigung gilt für die von uns gelieferten Artikel wie beschrieben. Danach erfüllt das Material bei Beachtung der angegebenen Lebensmittelkontaktbedingungen die Vorgaben der genannten Rechtsakte für den Kontakt mit den angegebenen Füllgütern. Von der technologischen Eignung des Materials in der konkreten Anwendung mit dem vorgesehenen Füllgut und für von der auf der Konformitätserklärung angegebenen Information abweichende Einsatzbedingungen hat sich der Verwender selbst zu überzeugen.

Cette confirmation s'applique aux articles que nous fournissons tels que décrits. Selon cela, le matériau remplit les exigences des actes juridiques cités pour le contact avec les produits de remplissage spécifiés si les conditions de contact alimentaire spécifiées sont respectées. L'utilisateur doit se convaincre de l'adéquation technologique du matériau dans l'application spécifique avec le remplissage prévu et pour des conditions d'utilisation qui s'écartent des informations fournies sur la déclaration de conformité.

This confirmation applies to the items supplied by us as described. According to this, the material meets the requirements of the cited legal acts for contact with the specified fillers if the specified food contact conditions are met. The user must convince himself of the technological suitability of the material in the specific application with the intended filling and for conditions of use that deviate from the information provided on the declaration of compliance.

## Reklamationen

### Réclamations

#### Reclamations

Lieferungen, die von den aufgeführten Spezifikationen abweichen, werden zurückgenommen und nach Überprüfung ersetzt.

Si les livraisons ne correspondent pas aux spécifications décrites, elles peuvent être retournées et seront remplacées après contrôle.

Deliveries, which differ from the listed specifications, will be withdrawn and replaced after review.

# 01761

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG  
SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ  
PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE



## Freigabe/Firmendaten

### Validation/données sur l'entreprise

### Approval company data

Erstellt durch: Etabli par: STOL Created by:	Freigegeben durch: Approuvé par: Released by:	Andreas Meier (Leiter Einkauf) (chef des achats) (Head of purchasing)	Version: Version: 9 Version:
Datum: Date: 08.04.2025 Date:			Ersetzt Version: Remplace version: 8 Replaces version:
Pacovis AG Grabenmattenstrasse 19 CH-5608 Stetten Tel. +41 56 485 93 93 Fax. +41 56 485 93 00 verkauf@pacovis.ch <a href="http://www.pacovis.ch/stetten">www.pacovis.ch/stetten</a>	Pacovis Österreich GmbH & Co KG Zum Wiesfeld 11 AT-2000 Stockerau Tel. +43 (1)270 16 20 - 31 Fax +43 (1)270 79 07 - 51 office@pacovis.at <a href="http://www.pacovis.at/stockerau">www.pacovis.at/stockerau</a>	Pacovis Deutschland GmbH Konrad-Zuse-Weg 1 72555 Metzingen Tel. +49 (0)7123 38 004 - 0 Fax +49 (0)7123 38 004 - 29 mail@pacovis.de <a href="http://www.pacovis.de/metzingen">www.pacovis.de/metzingen</a>	Pacovis Česká republika s.r.o. Záhřebská 224/25 120 00 Praha 2 Tel. +420 735 75 75 55  objednavky@pacovis.cz <a href="http://www.pacovis.cz">www.pacovis.cz</a>